

**Подготовительный комитет Конференции  
2020 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

14 March 2019  
Russian  
Original: English

**Третья сессия**

Нью-Йорк, 29 апреля — 10 мая 2019 года

**Неотъемлемое право развивать исследования,  
производство и использование ядерной энергии  
в мирных целях**

**Рабочий документ, представленный Исламской Республикой  
Иран**

1. Осуществление неотъемлемого права развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях является одной из основополагающих целей Договора о нераспространении ядерного оружия. В статье IV Договора предусмотрены также обязательство всех участников Договора способствовать возможно самому полному обмену оборудованием, материалами, научной и технической информацией об использовании ядерной энергии в мирных целях и право всех участников Договора участвовать в таком обмене.
2. Для обеспечения государствам-участникам из числа развивающихся стран возможности реализовать право на участие в как можно более полном обмене оборудованием, материалами, научной и технической информацией об использовании ядерной энергии в мирных целях все государства-участники, в частности развитые страны, должны полностью выполнять свои правовые обязательства способствовать — согласно статье IV — такому участию.
3. Как предусмотрено в Договоре, ни одно из его положений не следует толковать как затрагивающее неотъемлемые права государств-участников, вытекающие из статьи IV. В этой связи меры, принимаемые государствами-участниками в целях предотвращения распространения ядерного оружия, не должны ограничивать или затруднять осуществление неотъемлемых прав развивающихся государств — участников Договора на освоение ядерной энергии в мирных целях и участие в обмене ядерными материалами, оборудованием и технологиями.
4. Вызывает глубокую озабоченность то, что некоторые государства — участники Договора продолжают навязывать, руководствуясь политическими соображениями, произвольные ограничения на передачу ядерных материалов, оборудования и технологий, предназначенных для использования в мирных целях.

\* Переиздано по техническим причинам 25 марта 2019 года.



Введение таких ограничений является явным нарушением обязательств, изложенных в статье IV Договора.

5. Применение, вопреки букве и духу Договора, режимов экспортного контроля, обеспечиваемых в одностороннем порядке, затрудняет государствам-участникам из числа развивающихся стран доступ к ядерным материалам, оборудованию и технологиям, предназначенным для использования в мирных целях. В соответствии с действием 51, изложенным в выводах и рекомендациях в отношении последующих действий, одобренных на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, ограничения на передачу ядерных материалов, оборудования и технологий, предназначенных для использования ядерной энергии в мирных целях, должны быть незамедлительно устранены.

6. Необходимо принять меры к обеспечению полного уважения и полной защиты неотъемлемых прав всех государств-участников развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации.

7. Неотъемлемые права государств-участников охватывают все области мирной ядерной деятельности и все аспекты применения ядерной технологии в мирных целях, включая деятельность по обогащению и переработке и соответствующие технологии. В этой связи в заключительных документах обзорных конференций 1985, 2000 и 2010 годов было вновь заявлено, что следует уважать выбор и решения каждой страны в вопросах использования ядерной энергии в мирных целях без ущерба для ее политики или соглашений и договоренностей о международном сотрудничестве в мирном использовании ядерной энергии, а также ее политики в отношении топливного цикла. Что касается Исламской Республики Иран, то она продолжает освоение ядерных технологий на всех направлениях, включая создание полного национального ядерного топливного цикла в мирных целях.

8. Как было подтверждено Движением неприсоединившихся стран, право государств определять свою национальную политику в отношении энергетики и ядерного топливного цикла «включает неотъемлемое право создавать в мирных целях полный национальный ядерный топливный цикл» (см. [NPT/CONF.2015/WP.5](#), пункт 9). Любое предложение о том, чтобы ограничить или урезать это неотъемлемое право государств-участников, явно противоречило бы статье IV Договора.

9. Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) как компетентному органу и основному инструменту содействия передаче ядерных технологий из числа международных организаций, о которых говорится в пункте 2 статьи IV Договора, принадлежит важная роль в поощрении международного сотрудничества во имя дальнейшего развития усилий по использованию ядерной энергии в мирных целях. В статье III (А) устава МАГАТЭ признается мандат Агентства на то, чтобы способствовать и содействовать «научно-исследовательской работе в области атомной энергии и развитию атомной энергии и практическому ее применению в мирных целях во всем мире» и способствовать «обмену научными и техническими сведениями о применении атомной энергии в мирных целях».

10. Эффективное и успешное осуществление разработанной Агентством программы оказания технической помощи и сотрудничества имеет критически важное значение для выполнения им своей задачи по поощрению использования

ядерной энергии в мирных целях. Однако нехватка ресурсов, требуемых для осуществления этой программы, и ограничения, навязываемые Агентству некоторыми государствами, подрывают способность Агентства эффективно выполнять свои обязанности в этом отношении.

11. Политику финансирования технического сотрудничества, основанную на использовании добровольных взносов, следует изменить, поскольку такие взносы являются непредсказуемыми и негарантированными и зависят от политических мотивов доноров. В то же время деятельность, связанная с гарантиями, финансируется из регулярного бюджета. От такой дискриминационной политики в отношении двух базовых элементов устава МАГАТЭ и Договора необходимо отказаться.

12. Для исправления этого положения в действиях 53 и 54, являющихся частью выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, одобренных на обзорной конференции 2010 года, государствам-участникам было предложено укреплять программу технического сотрудничества МАГАТЭ в целях оказания помощи развивающимся государствам — участникам Договора и предпринимать практические шаги для обеспечения того, чтобы ресурсы МАГАТЭ в этой сфере были достаточными, гарантированными и предсказуемыми (см. [NPT/CONF.2010/50 \(Vol. I\)](#)). На обзорной конференции 2020 года следует провести обзор хода осуществления вышеупомянутых действий и при необходимости выработать руководящие указания.

13. Как предусмотрено в Договоре, гарантии, требуемые статьей III, должны осуществляться таким образом, чтобы они соответствовали статье IV Договора и не создавали препятствий для экономического или технологического развития участников Договора или международного сотрудничества в области мирной ядерной деятельности, включая международный обмен ядерными материалами и оборудованием для обработки, использования или производства ядерных материалов в мирных целях.

14. Это положение было должным образом отмечено на обзорных конференциях, в частности в Заключительном документе обзорной конференции 2000 года ([NPT/CONF.2000/28 \(Parts I and II\)](#)), где было указано, что укрепление гарантий МАГАТЭ не должно негативно сказываться на ресурсах, выделяемых на цели технической помощи и сотрудничества. Было также указано, что при распределении ресурсов следует учитывать уставные функции Агентства, включая задачу способствовать и содействовать развитию и практическому применению атомной энергии в мирных целях за счет передачи соответствующей технологии.

15. С учетом изложенных выше соображений Подготовительный комитет обзорной конференции 2020 года должен на своей третьей сессии рекомендовать:

а) вновь заявить о полном уважении вытекающих из статьи IV Договора неотъемлемых прав всех государств-участников, в том числе права осваивать ядерную энергию и иметь полный доступ к ядерным материалам, технологиям и оборудованию, предназначенным для использования в мирных целях;

б) заявить от приверженности обеспечению полного и недискриминационного выполнения обязательств, изложенных в статье IV Договора;

в) подчеркнуть, что ни одно государство-участник не должно быть ущемлено в осуществлении своих прав, вытекающих из Договора, на основании голословных утверждений о несоблюдении его положений;

d) подчеркнуть необходимость того, чтобы все государства и организации воздерживались от внесения каких-либо открытых или завуалированных предложений или осуществления действий такого рода, преследующих цель прямо или косвенно помешать государствам-участникам в проведении ядерной политики, направленной на создание полного национального ядерного топливного цикла в мирных целях;

e) особо отметить, что Договор никоим образом не запрещает использование или передачу государствам-участникам ядерных материалов, технологий или оборудования, предназначенных для использования в мирных целях, под предлогом их чувствительного характера;

f) взять обязательство положить конец любым ограничениям на передачу ядерных материалов, оборудования или технологий тем государствам-участникам, у которых имеется действующее соглашение о всеобъемлющих гарантиях, заключенное с МАГАТЭ;

g) призвать государства-участники, входящие в число участников режимов экспортного контроля, незамедлительно устранить все ограничения на передачу ядерных материалов, оборудования и технологий, предназначенных для использования ядерной энергии в мирных целях, государствам-участникам, обращающимся с соответствующей просьбой;

h) признать, что усилия по содействию нераспространению не должны ущемлять законные права государств-участников, особенно развивающихся стран, на мирное использование ядерной энергии;

i) подчеркнуть, что осуществление экспортного контроля не должно привести к созданию дискриминационного и избирательного режима, устанавливающего ограничения на передачу ядерных материалов, оборудования и технологий государствам-участникам из числа развивающихся стран;

j) особо отметить, что государства-участники из числа развитых государств и МАГАТЭ должны расширять масштабы оказания государствам-участникам из числа развивающихся стран помощи в мирном использовании ядерной энергии;

k) вновь подтвердить, что следует избегать любых открытых или завуалированных решений или действий, преследующих цель помешать государствам-участникам в проведении ядерной политики, направленной на создание полного национального ядерного топливного цикла;

l) взять обязательство обеспечить — без всяких исключений и дальнейшего промедления — соблюдение всеобщего и полного запрета на передачу всех связанных с ядерной областью категорий оборудования, информации, материалов, установок, ресурсов и устройств и на оказание помощи в ядерной, научной и технической областях тем, кто не является участником Договора.